

Inhaltsverzeichnis

İçindekiler



Vorwort Önsöz	5
Akdağ Saydut Ein Streifzug durch die Geschichte der Karikaturen in der Türkei Türkiye Karikatür Tarihinde Gezinti	9
Nigar Rona Provokative Blätter. Satire-Zeitschriften in der Türkei von 1970 bis heute Provokatif Çizgiler. 70'li Yıllardan Günümüze Türk Mizah Dergileri	27
Ali Akay Schalk und Spott in Karikatur und Satire Karikatür ve Mizahta Nükte ve Hiciv	43
İzel Rozental Ich kann es nicht glauben: der Erste Weltkrieg der Karikaturen İnanAmıyorum: Birinci Dünya Karikatür Savaşı Yaşanıyormuş!	61
Sabine Küper-Büsch Von Nasen und Birnen. Karikaturen interkulturell betrachtet Burunlar ve Armutlar. Karikatüre Kùltürlerarası Bir Bakış	71
Die gezeichnete Tagesordnung	
Söz Çizgide	93
Metropole Istanbul Metropol İstanbul	94
Geheimnisse des Glaubens İnancın Sırları	102
Metromanie Metromania	107
Septemberspuren 12 Eylül Darbesinin İzleri	115
Die Geschichte von Erdal Eren Erdal Eren'in öyküsü	116
Der tiefe Staat Derin Devlet	120
Politiker Politikacılar	127
Globales Uluslararası İlişkiler	132
Der Blick aus der Türkei Türkiye'den Yorumlar	132
Selçuk Demirel: Der Blick aus Europa Avrupa'dan Yorumlar	137

Die Nasen des Sultans. Komische Charaktere von Zeichnern aus der Türkei	
Padişahın Burunları. Türkiye’de Karikatür Karakterleri	143
Oğuz Aral:	
Der dusselige Avni Avnak Avni	145
Behiç Ak:	
Wen kümmert’s im Tohuwabohu? Kim Kime, Dum Duma	148
Güneri İçoğlu:	
Der feinfühlige Herr Yekta Gönül Adamı Yekta	153
Mehmet Çağçağ:	
Tannenzapfen Kozalak	159
Daral und Timsah Daral ve Timsah	162
Ramize Erer:	
Gefährliche Liebschaften Tehlikeli İlişkiler	
Das böse Mädchen Kötü Kız	164
Metin Üstündağ:	
Liebeleien am Sonntag Pazar Sevişgenleri	167
Feyhan Güver:	
Die wilden Rosen Bayır Gülü	170
Tuncay Akgün:	
Der verdrossene Bezgin Bezgin Bekir	175
Latif Demirci:	
Der Herr von der Presse Press Bey	181
İrfan Sayar:	
Professor Nervgeist Profesör Zihni Sinir	187
Tuncay Akgün & Kemal Aratan:	
Gatana Gatana	190
Bahadır Baruter & Fatih Solmaz:	
Lombok Lombok	195
Bahadır Baruter:	
Spiegelwelten der Seele Ruhaltı	
Die feine Gesellschaft Sosyete	200
Sarkis Paçacı:	
Agenten–Zapatisten Ajanlar–Zapataklar	205
Behiç Pek:	
Esat, der heldenhafte Tisch Kahraman Masa Esat	210
Pinguin Penguen	213
İrvin Mandel:	
Die Familie Mozotros Mozotros Ailesi	216
Mahmut Tibet:	
Hauptmann Hamdi Yüzbaşı Hamdi	
KimmeKornMahmutchen Gezgözmahmutçuk	219
Suat Gönülay:	
Was immer mein Volk will Halkım İstesin	222
Galip Tekin:	
Vier Minuten Dört Dakika	226
Ender Özkahraman:	
Geschichten aus jener Gegend Orası Öyküleri	229
Kemal Gökhan Gürses:	
Ayşegül im Krieg Ayşegül Savaşta	234
Bahadır Boysal:	
Cyberluder Sanal Simge	238
Biographien der Zeichner Çizerlerin Özgeçmişleri	245
Anhang Ek	257